

# DOMO



## DO714BL

Handleiding	Blender
Mode d'emploi	Blender
Gebrauchsanleitung	Blender
Instruction booklet	Blender
Manual de instrucciones	Blender
Istruzioni per l'uso	Blender
Návod k použití	Stolní mixér
Návod na použitie	Stolný mixér



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.  
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.  
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.

Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.  
Lea detenidamente todas las instrucciones - Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni - conservarle per future consultazioni  
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál - manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	8
DE	Deutsch	13
EN	English	18
ES	Espagnol	23
IT	Italiano	28
CZ	Čeština	32
SK	Slovenčina	37

## GARANTIE

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan je worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog problemen hebben met jouw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst.

Onze medewerkers zullen je met plezier verder helpen.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig, vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

De garantie op accessoires en onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden. De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

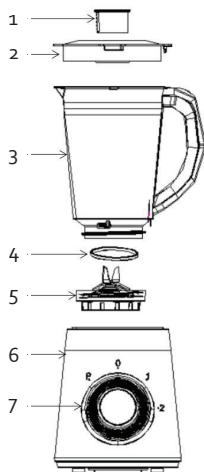
Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:

- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
  - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
  - Boerderijen
  - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
  - Gastenkamers, of gelijkaardige

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- **OPGELET:** om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik het toestel niet buiten.
- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet thuis.
- De voedingskabel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale standaarden en normen.
- Gebruik enkel de accessoires die meegeleverd worden bij het toestel.
- Gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst naverkoop van DOMO of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.
- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Dit toestel is voorzien van een korte voedingskabel, om het risico te verminderen dat personen of objecten vast komen zitten of vallen over een langere voedingskabel. **GEBRUIK HET TOESTEL NOOIT MET EEN VERLENGKABEL.**
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting op de kabel te voorkomen.
- Laat de voedingskabel niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Gebruik het toestel niet als er nog water in staat of als de onderdelen nog nat zijn na het reinigen.
- Gebruik het toestel nooit zonder ingrediënten.
- Wees uitermate voorzichtig bij het vastnemen van de scherpe accessoires zoals messen. Raak de accessoires pas aan van zodra ze volledig tot stilstand gekomen zijn in het toestel.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.
- Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur of leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

## ONDERDELEN

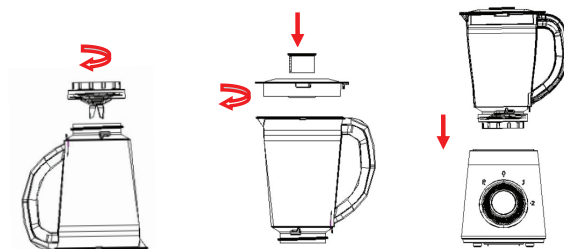
1. Maatbekertje
2. Deksel
3. Kan
4. Dichtingsring
5. Messenstuk
6. Motorgedeelte
7. Snelheidsregelaar met pulsefunctie



## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het toestel uit de verpakking. Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Haal de verschillende onderdelen van het toestel uit elkaar en was alle afneembare onderdelen af volgens de instructies onder de rubriek 'Reiniging en onderhoud'.
- Hermonteer alle onderdelen wanneer ze allemaal goed droog zijn:
  1. Plaats de dichtingsring op het messenstuk. Houd de kan ondersteboven. Draai het messenstuk in wijzerszin op de kan. Draai de kan weer om.
  2. Zet het deksel vast op de kan door het in wijzerszin te draaien tot het vast klikt.
  3. Zet het maatbekertje in het deksel.
  4. Plaats de kan op het motorgedeelte. Zorg ervoor dat het handvat van de kan rechts van het motorgedeelte staat om de kan goed te plaatsen. Op de onderkant van de kan is een verdikking die past in de uitsparing van het motorgedeelte. De blender is nu klaar voor gebruik.
 

Opgelet: het toestel heeft een ingebouwde veiligheid en zal niet werken als het deksel en de kan niet goed zijn gemonteerd.



## GEBRUIK

1. Zorg er steeds voor dat de snelheidsregelaar op "o" staat.
2. Steek de stekker in het stopcontact en plaats de kan op het motorgedeelte.
3. Vul de kan met de gewenste ingrediënten. Let op dat de maximum hoeveelheid van 1,5 l niet wordt overschreden.
4. Plaats het deksel met maatbekertje op de kan. Zorg ervoor dat het deksel goed vast zit. Het toestel heeft een ingebouwde veiligheid en zal niet werken als het deksel niet goed is gemonteerd. Draai de snelheidsregelaar naar de gewenste snelheid: Stand 1: voor lichte vloeistoffen; Stand 2: voor consistente vloeistoffen en vast voedsel.
5. Voor snel en delicaat mixen, draai de snelheidsregelaar naar de pulsefunctie (links van o) en houd voor enkele seconden aan. Wanneer je de knop loslaat, zal de knop zich automatisch terug op de o-positie zetten. Dit kan je een aantal keren na mekaar doen, totdat de gewenste consistentie bereikt is.
6. Als je ingrediënten wilt toevoegen wanneer de blender in werking is, haal dan het maatbekertje uit het deksel en doe de ingrediënten in de kan via deze vulopening.
7. Zet het toestel uit door de snelheidsregelaar op o te draaien.
8. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact.

### Opgelet:

- Gebruik de blender niet langer dan 3 minuten aan een stuk. Tussen twee continue mixbeurten moet minstens 1 minuut rusttijd zitten. Het toestel moet afkoelen tot kamertemperatuur alvorens een volgende mixbeurt te beginnen.
- Gebruik nooit kokende vloeistoffen en zet het toestel nooit leeg aan.
- Voor het crushen van ijs raden we aan om niet meer dan 6 ijsblokjes tegelijk te gebruiken. Tijdens het blenden, kan je ijsblokjes toevoegen via de vulopening.

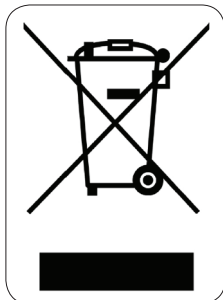
## REINIGING EN ONDERHOUD

1. Giet wat warm zeepsop in de kan en draai de snelheidsknop voor enkele seconden naar de pulsefunctie. Maak hierna de kan leeg.
2. Trek de stekker uit het stopcontact vooraleer het toestel verder schoon te maken.
3. Maak de blender altijd meteen schoon na gebruik voor een makkelijke reiniging. Laat geen voedsel opdrogen in de kan en op het messenstuk, dit zal het reinigen moeilijker maken.
4. Haal de afneembare onderdelen uit mekaar. Haal ook het deksel van de kan en het maatbekertje uit het deksel. Plaats de kan ondersteboven en draai het messenstuk tegen wijzerszin los.
5. Was het maatbekertje, het deksel en de kan af met de hand en droog af.
6. Was de mesjes van het messenstuk af met warm zeepsop en spoel het schoon onder de kraan. Raak de scherpe messen niet aan en wees extra voorzichtig. Dompel het messenstuk niet onder in water. Laat het ondersteboven drogen, uit de buurt van kinderen.
7. Veeg het motorgedeelte schoon met een vochtige doek en maak het grondig droog.

### Opgelet:

- Dompel het motorgedeelte nooit onder in een vloeistof om het risico op een elektrische schok te vermijden.
- Gebruik geen ruwe schuursponsjes of schurende producten op onderdelen of op de afwerking van het toestel.

## MILIEURICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

## GARANTIE

FR

Cher client,  
Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.  
Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service à la clientèle.  
Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entière responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
  - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
  - Fermes
  - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
  - Chambres d'hôtes ou comparables
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés

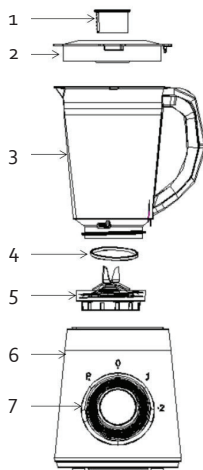


à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans et sous la surveillance d'un adulte.

- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- En cas de dégâts au cordon d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, un centre de services ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout accident.
- ATTENTION : Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux normes et standards locaux.
- N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation court, afin d'éviter que des personnes ou objets s'enroulent dans le cordon ou tombent à cause de ce dernier. **N'UTILISEZ JAMAIS CET APPAREIL AVEC UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE.**
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil s'il renferme encore de l'eau ou si des éléments sont encore humides après leur nettoyage.
- N'utilisez jamais l'appareil à vide.
- Soyez extrêmement prudent en saisissant les accessoires tranchants, tels les lames. Ne saisissez les accessoires que lorsqu'ils sont à l'arrêt complet dans l'appareil.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.
- Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces règles sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

## PARTIES

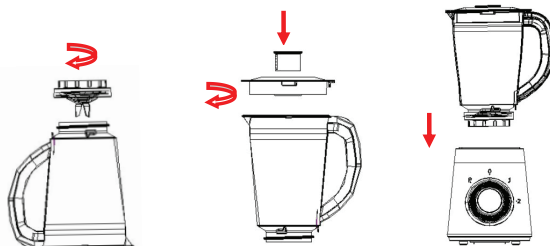
1. Verre gradué
2. Couvercle
3. Récipient
4. Bague d'étanchéité
5. Lames
6. Bloc moteur
7. Régulateur de vitesse avec fonction impulsion



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'appareil de l'emballage. Enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Démontez toutes les pièces de l'appareil et lavez toutes les pièces amovibles suivant les instructions de la section « Nettoyage et entretien ».
- Remontez toutes les pièces lorsqu'elles sont bien sèches:
  1. Placez le joint d'étanchéité sur l'ensemble de lames. Maintenez la carafe en verre à l'envers. Fixez l'ensemble de lames sur la carafe, en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez le récipient.
  2. Placez le couvercle sur le récipient en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un clic.
  3. Placez le verre gradué dans le couvercle.
  4. Placez le bol sur le compartiment moteur. Assurez-vous que la poignée du bol se trouve sur le côté droit du compartiment moteur pour positionner correctement le bol. La base du bol est dotée d'un renflement qui s'insère dans l'évidement du compartiment moteur. Le blender est maintenant prêt à l'emploi.

Attention : l'appareil dispose d'une sécurité intégrée et ne fonctionnera pas si le couvercle et le bol ne sont pas correctement montés.



## UTILISATION

1. Assurez-vous que le régulateur de vitesse soit en position "o".
2. Branchez l'appareil, et placez la carafe sur le bloc moteur.
3. Versez les ingrédients souhaités dans la carafe. Veillez à ne pas dépasser la contenance maximale de 1,5 litre.
4. Placez le couvercle avec verre gradué sur la carafe. Assurez-vous que le couvercle est bien fixé. L'appareil dispose d'une sécurité intégrée et ne fonctionnera pas si le couvercle n'est pas bien en place. Tournez le bouton de vitesse sur la position souhaitée:  
Position 1: liquides  
Position 2: liquides consistants et aliments solides
5. Pour un mélange rapide et délicat, placez le régulateur de vitesse en fonction impulsion (à gauche de o) et maintenez quelques secondes. Lorsque vous relâchez le bouton, le bouton revient automatiquement sur la position o. Vous pouvez répéter cette opération plusieurs fois, jusqu'à ce que vous ayez atteint la consistance souhaitée.
6. Si vous souhaitez ajouter des ingrédients lorsque le mixeur fonctionne, enlevez le verre gradué du couvercle et insérez les ingrédients dans le récipient via cette ouverture de remplissage.
7. Éteignez l'appareil en tournant le régulateur de vitesse sur o.
8. Après utilisation, retirez la fiche de la prise de courant.

### Attention:

- N'utilisez pas le mixeur plus de 3 minutes ininterrompues. Laissez l'appareil reposer au moins 10 minutes entre deux mélanges continus. L'appareil doit refroidir à la température ambiante avant de pouvoir commencer un nouveau mélange.
- N'utilisez jamais de liquides bouillants ou n'utilisez jamais l'appareil à vide.
- Pour piler de la glace, nous conseillons de ne pas utiliser plus de 6 glaçons à la fois. Pendant le mélange, vous pouvez ajouter d'autres glaçons à travers l'ouverture de remplissage.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

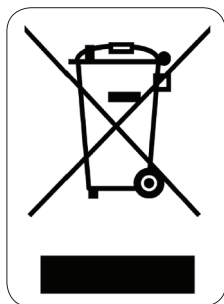
1. Versez de l'eau savonneuse dans le récipient et mettez le bouton de vitesse quelques secondes en fonction impulsion. Videz ensuite le récipient.
2. Enlevez la fiche de la prise avant de nettoyer l'appareil.
3. Nettoyez toujours le mixeur après usage pour un nettoyage plus aisé. Ne laissez pas sécher les aliments dans le récipient et les lames, cela rendra le nettoyage plus difficile.
4. Démontez les pièces amovibles. Retirez le couvercle de la carafe et le verre gradué du couvercle. Placez la carafe à l'envers, et retirez l'ensemble de lames en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
5. Nettoyez le verre gradué, le couvercle et le récipient à la main.
6. Lavez les lames dans l'eau savonneuse et rincez-les à l'eau du robinet. Ne touchez pas les lames coupantes et soyez extrêmement prudent. N'immergez pas les lames dans l'eau. Laissez-les sécher à l'envers, hors de portée des enfants.
7. Nettoyez le bloc moteur à l'aide d'un chiffon humide et séchez-le entièrement.

### Attention:

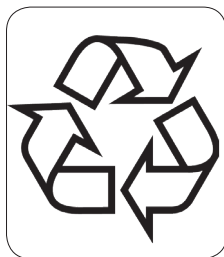
- N'immergez jamais le bloc moteur dans un liquide afin d'éviter tout risque de secousse électrique.
- N'utilisez pas d'éponge à récurer ou de produits abrasifs sur les pièces ou sur la finition de l'appareil.

## MISE AU REBUT

FR



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.

Sehr geehrter Kunde,  
Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,  
bevor Sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch  
Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.  
Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.  
Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

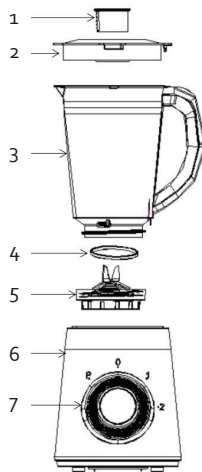
Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:
  - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern.
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
  - Gästezimmer oder Ähnliches

- Diese Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es, um Unfälle auszuschließen, durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine qualifizierte Person ersetzt werden.
- **ACHTUNG:** Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit dem des Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Netzkabel muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Standards und Normen isoliert und geerdet wurde.
- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät mitgelieferte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Dieses Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um das Risiko zu vermeiden, dass Personen oder Gegenstände über/an einem längeren Netzkabel hängenbleiben oder darüber fallen. **DIESES GERÄT SOLLTE AUF KEINEN FALL MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDET WERDEN.**
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn sich Wasser darin befindet oder wenn Einzelteile nach der Reinigung noch feucht sind.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Zutaten.
- Seien Sie besonders beim Anfassen von scharfen Zubehörteilen, wie Messern, vorsichtig. Fassen Sie die Zubehörteile erst an, wenn sie im Gerät vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und eine Gefahrensituation verursachen.
- Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

## TEILE

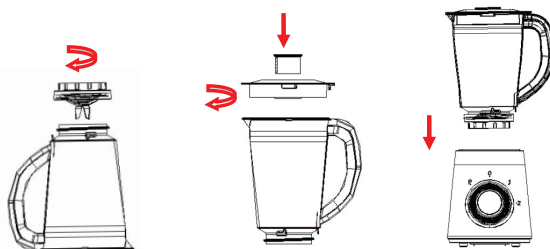
1. Messkanne
2. Deckel
3. Kanne
4. Dichtungsring
5. Messerelement
6. Motorblock
7. Geschwindigkeits-regler mit Pulsfunktion



## VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber.
- Nehmen Sie die verschiedenen Teile des Gerätes auseinander, und waschen Sie alle abnehmbaren Teile entsprechend den Anweisungen unter dem Punkt 'Reinigung und Wartung'.
- Setzen Sie die einzelnen Teile wieder zusammen, wenn Sie vollständig getrocknet sind:
  1. Setzen Sie den Dichtungsring auf das Messerelement. Drehen Sie die Kanne um. Schrauben Sie die Messereinheit im Uhrzeigersinn auf die Kanne. Drehen Sie die Kanne wieder um.
  2. Befestigen Sie den Deckel mit Drehungen im Uhrzeigersinn an der Kanne, bis er einklickt.
  3. Platzieren Sie den Messbecher in den Deckel.
  4. Setzen Sie die Kanne auf den Motorblock. Achten Sie darauf, dass der Griff der Kanne sich rechts vom Motorblock befindet und die Kanne korrekt platziert wurde. An der Unterseite der Kanne befindet sich eine Verdickung, die in die Aussparung am Motorblock passt. Der Standmixer ist jetzt einsatzbereit.

Achtung: Das Gerät verfügt über eine integrierte Sicherheitsfunktion und funktioniert nicht, wenn der Deckel und die Kanne nicht ordnungsgemäß montiert wurden.



## GEBRAUCH

1. Sorgen Sie dafür, dass der Geschwindigkeitsregler immer auf "o" steht.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und setzen Sie die Kanne auf den Motorblock.
3. Füllen Sie die Kanne mit den gewünschten Zutaten. Achten Sie darauf, dass die maximale Füllhöhe von 1,5 l nicht überschritten wird.
4. Setzen Sie den Deckel mit Messbecher auf die Kanne. Stellen Sie sicher, dass der Deckel festsetzt. Das Gerät besitzt eine integrierte Sicherung und funktioniert nicht, wenn der Deckel nicht gut befestigt wurde. Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Geschwindigkeit:  
Stand 1: für leichte Flüssigkeiten  
Stand 2: für konsistente Flüssigkeiten und feste Lebensmittel
5. Für das schnelle und delikate Mixen drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die Pulsfunktion (Links von o) und halten einige Sekunden darauf. Wenn Sie den Knopf loslassen, gelangt der Knopf automatisch in die o-Position. Dies können Sie einige Male hintereinander tun, solange, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.
6. Wenn Sie Zutaten hinzugeben wollen, während der Mixer arbeitet, nehmen Sie den Messbecher aus dem Deckel, und Sie können die Zutaten durch diese Füllöffnung hineingeben.
7. Stellen Sie das Gerät aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler auf o drehen.
8. Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose.

### Achtung:

- Gebrauchen Sie den Mixer nicht länger als 3 Minuten am Stück. Zwischen zwei langen Mixgängen müssen mindestens zehn Minuten Ruhezeit liegen. Das Gerät muss sich auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie mit dem nächsten Mixgang beginnen.
- Verarbeiten Sie niemals kochende Flüssigkeiten, und stellen Sie das Gerät niemals leer an.
- Zum Crushen von Eis empfehlen wir, nicht mehr als 6 Eiswürfel gleichzeitig zu verwenden. Während des Mixvorgangs können Sie Eiswürfel über die Füllöffnung hinzugeben.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Gießen Sie warme Seifenlauge in die Kanne und drehen Sie den Geschwindigkeitsregler für einige Sekunden auf die Pulsfunktion. Leeren Sie danach die Kanne aus.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät weiter reinigen.
3. Reinigen Sie den Mixer immer sofort nach dem Gebrauch für eine einfachere Reinigung. Lassen Sie keine Nahrungsreste in der Kanne und am Messerelement antrocknen, da dies die Reinigung erschwert.
4. Nehmen Sie die abnehmbaren Teile auseinander. Nehmen Sie auch den Deckel von der Kanne und den Messbecher aus dem Deckel. Drehen Sie die Kanne um und lösen Sie die Messereinheit gegen den Uhrzeigersinn von der Kanne.
5. Waschen Sie den Messbecher, den Deckel und die Kanne mit der Hand ab und trocknen Sie alles ab.
6. Waschen Sie die Messer des Messerelements in warmer Seifenlauge ab und spülen Sie sie mit klarem Wasser ab. Vermeiden Sie den Kontakt mit den scharfen Messern und seien Sie besonders vorsichtig. Tauchen Sie das Messerelement nicht unter Wasser. Lassen Sie es kopfüber trocknen, außerhalb der Reichweite von Kindern.
7. Putzen Sie den Motorblock mit einem feuchten Tuch ab, und trocknen Sie ihn gründlich ab.

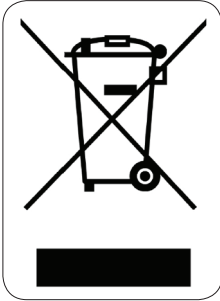
### Achtung:

- Tauchen Sie den Motorblock niemals in Flüssigkeiten, um das Risiko von Elektroschocks zu vermeiden.

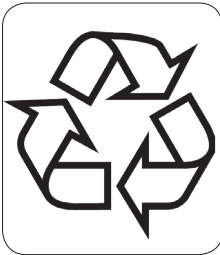


- Verwenden Sie keine rauen Scheuerschwämme oder scheuernden Produkte für die Teile oder die Oberfläche des Gerätes.

## ENTSORGEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

## WARRANTY

Dear client ,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you.

Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.

Our staff will gladly assist you.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

## SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

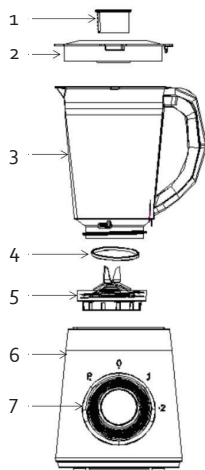
- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- CAUTION: In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Check carefully that the voltage and frequency of the power net match the indications on the rating label of the appliance.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local standards and requirements.
- Only use the utensils delivered with the appliance.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.
- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. **DO NOT USE WITH AN EXTENSION CORD.**
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- Do not use the appliance if there is any water in it or the parts are still wet after cleaning.
- Do not use the appliance without ingredients.
- Handle with great care when using sharp accessories like knives. Only touch the accessories when they stopped moving inside the appliance.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

## PARTS

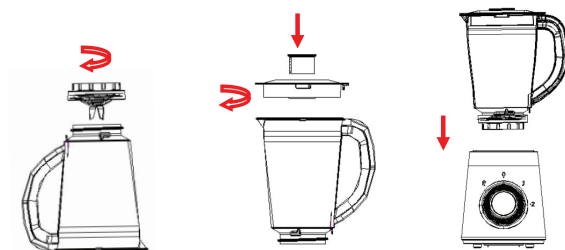
1. Measuring cup
2. Lid
3. Jar
4. Sealing ring
5. Blade assembly
6. Motor unit
7. Speed knob with pulse function



## BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance out of the packaging. Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time.
  - Disassemble the different parts of the appliance and clean all removable parts according to the instructions described in the section 'Cleaning and maintenance'.
  - Reassemble all parts when they are dry:
1. Position the seal on the blade assembly. Hold the jar upside down. Screw the blades clockwise onto the jar. Turn over the jar so that the base is at the bottom again.
  2. Tighten the lid onto the jar by turning it clockwise until it clicks.
  3. Place the measuring cup into the top of the lid.
  4. Place the jar on the motor housing. Make sure that the jar handle is on the right side of the motor housing to position the jar correctly. There is a thick base on the jar that fits into the recess of the motor housing. The blender is now ready to use.

Attention: the appliance has a built-in safety feature and will not work if the lid and the jar are not properly mounted.



## USE

1. Make sure that the speed regulation button is at "0".
2. Put the plug in the outlet and position the container on the engine block.
3. Fill the container with the desired ingredients. Make sure that you do not exceed the maximum amount of 1.5 l.
4. Position the lid with measuring cup on the container. Make sure that the lid has been fastened properly. The appliance has a built-in safety feature and will not operate if the lid is not mounted properly. Turn the speed regulator to the desired speed:  
Position 1: for light liquids  
Position 2: for thicker fluids and solid foods
5. For quick and accurate blending, turn the speed knob to the pulse function (to the left of 0) and hold for a few seconds. When you release the knob, it will automatically reset itself to the 0 position. You can do this a few times in a row, until the desired consistency has been reached.
6. If you want to add ingredients while you are blending, remove the measuring cup from the lid and put the extra ingredients into the jar through this fill opening.
7. Turn off the blender by setting the speed knob to 0.
8. Unplug the blender after use.

### Caution:

- For each use, the consecutive operation time should not exceed 3 minutes. Between two continuous cycles at least 10 minutes resting time should be maintained. The appliance needs to cool down to room temperature before starting the next blending cycle.
- Never use boiling liquids or do not use the blender when the jar is empty.
- For crushing ice, we recommend using no more than 6 ice cubes at one time. While blending, the ice cubes can be added through the opening in the lid.

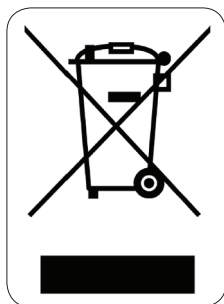
## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Pour some warm soapy water into the jar and turn the speed knob for a few seconds to the pulse function. Empty the jar.
2. Unplug the blender before continuing with cleaning.
3. Always clean the blender immediately after use for easy cleaning. Do not let food dry in the jar or the blade assembly, this will make them harder to clean.
4. Disassemble the removable parts. Remove the lid from the container and the measuring cup from the lid. Place the container upside down and unscrew the blades counter-clockwise.
5. Clean the measuring cup, the lid and the jar by hand.
6. Clean the blades with some warm soapy water and rinse under the tap. Do not touch the blades and be extra careful. Do not immerse the blade assembly in water. Let the blade assembly dry upside down, out of reach of children.
7. Wipe the motor unit clean with a damp cloth and dry thoroughly.

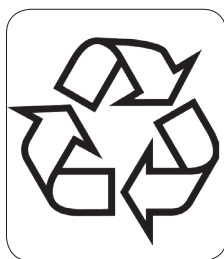
### Caution:

- Never immerse the motor unit in any liquid to avoid the risk of electrical shock.
- Do not use any rough scouring pads or cleaners on the parts or on the finish of the appliance.

## ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

## GARANTIA

Este aparato tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, el distribuidor será completamente responsable de los defectos directamente asignables a errores del material y fabricación. Cuando se detecten este tipo de errores, y siempre que se estime necesario, el aparato se sustituirá o reparará. A partir de ese momento, el periodo de garantía de 2 años no volverá a iniciarse, sino que seguirá siendo de 2 años a partir del momento de compra. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja.

La garantía de los accesorios y componentes sujetos a desgaste es de 6 meses.

La garantía y la responsabilidad/imputabilidad del proveedor y el fabricante expiran automáticamente en los siguientes casos:

- Cuando no se cumplan las instrucciones que aparecen en este manual.
- En el caso de una conexión inadecuada, por ejemplo, a una tensión eléctrica demasiado alta.
- En caso de uso incorrecto, brusco o anormal.
- En caso de insuficiente o incorrecto mantenimiento.
- Si el consumidor o un tercero no autorizado realizan reparaciones o modificaciones en el aparato.
- Si se usan componentes o accesorios que no están recomendados o que no son suministrados por el proveedor/fabricante.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación:

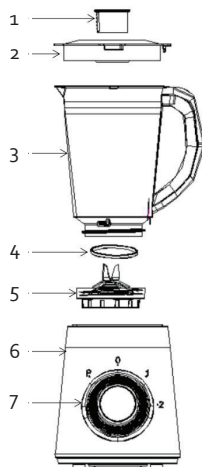
- Lea detenidamente estas instrucciones. Conserve este manual para consultarlo posteriormente.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este aparato es adecuado para su uso en el ámbito doméstico y entornos similares como:
  - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
  - Granjas.
  - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
  - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo. Los niños no deben jugar con el ventilador. El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más y estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Ponga primero todos los botones en posición de apagado y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar accidentes, debe sustituirlo el fabricante, un centro de reparación autorizado o una persona cualificada.
- ATENCIÓN: para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.

- No utilice el aparato al aire libre.
- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- Antes de utilizarlo, compruebe si el voltaje indicado en el aparato coincide con el voltaje de la red eléctrica de su vivienda.
- El cable de alimentación debe estar conectado a una toma de corriente que debe haber sido instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas y reglamentos locales.
- Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.
- No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento del aparato o cuando el aparato está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévalo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.
- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Este aparato está provisto de un cable de alimentación corto para evitar que personas u objetos se enreden en el mismo o se caigan. **NUNCA UTILICE EL APARATO CON UN CABLE ALARGADOR.**
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- No utilice el aparato si todavía queda agua en la cubeta o si las piezas aún está húmedas después de la limpieza.
- Nunca utilice el aparato sin ingredientes.
- Sea especialmente precavido al sujetar accesorios afilados, como las cuchillas. Solo debe tocar los accesorios cuando estos se encuentren completamente parados en el aparato.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.
- Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.



## PIEZAS

1. Vaso medidor
2. Tapa
3. Vaso
4. Junta anular
5. Cuchilla
6. Bloque motor
7. Regulador de velocidad con función de pulsación

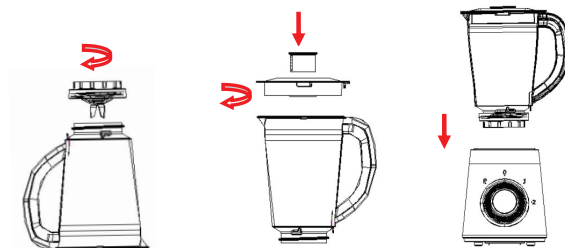


## ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato del embalaje. Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales.
- Retire los diversos componentes de la unidad y lave todas las piezas extraíbles según las instrucciones de "Limpieza y mantenimiento".
- Vuelva a montar todas las piezas cuando estén todas bien secas:

1. Instale el anillo de retención en el conjunto de cuchillas. Mantenga la jarra al revés. Gire el conjunto de cuchillas hacia la derecha sobre la jarra. Vuelva a invertir el vaso.
2. Ponga la tapa en el vaso girándola hasta que encaje.
3. Coloque el vaso medidor en la tapa.
4. Coloque la jarra en el compartimento del motor. Asegúrese de que el mango de la jarra esté en el lado derecho del compartimento del motor para colocar la jarra correctamente. En la parte inferior de la jarra hay un engrosamiento que encaja en el hueco del compartimento del motor. La batidora ya está lista para su uso.

Atención: el aparato tiene un seguro incorporado y no funcionará si la tapa y la jarra no están correctamente montadas.



## USO

1. Asegúrese de que el regulador de velocidad está en "0".
2. Enchufe el aparato a la toma de corriente y coloque la jarra sobre el motor.
3. Llene la jarra con los ingredientes deseados. Preste atención a que no se supera la cantidad máxima de 1,5 l.
4. Coloque la tapa con el vaso medidor sobre la jarra. X Gire el regulador de velocidad hasta la velocidad deseada:  
Posición 1: para líquidos fluidos  
Posición 2: para líquidos espesos y alimentos sólidos.
5. Para una mezcla rápida y delicada, gire la unidad a la función de pulsación (a la izquierda de 0) durante unos segundos. Al soltar el botón, el botón se cambia automáticamente a la posición 0. Esto se puede hacer varias veces en sucesión hasta alcanzar la consistencia deseada.
6. Si desea agregar ingredientes cuando el motor está en marcha, retire el vaso medidor y ponga los ingredientes en el vaso a través de la abertura.
7. Apague la unidad ajustando el regulador de velocidad a cero.
8. Después de su uso, retire el enchufe de la toma de corriente.

### Atención:

- No utilice la batidora más de 3 minutos de un tirón. Entre cada dos etapas sucesivas de funcionamiento se deben dejar al menos 10 minutos de descanso. La unidad debe enfriarse a la temperatura ambiente antes de volver a empezar la siguiente etapa de funcionamiento.
- No utilice nunca líquidos hirviendo ni encienda el aparato en vacío.
- Asegúrese de que la tapa está correctamente colocada. El aparato tiene un dispositivo de seguridad incorporado y no funcionará si la tapa no está correctamente colocada.

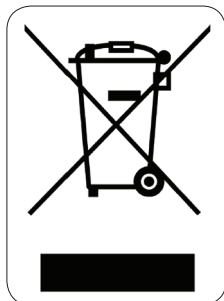
## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Vierta un poco de agua tibia y jabón en el vaso y gire el regulador de velocidad durante unos segundos a la función de pulsación. A continuación vacíe el vaso.
2. Saque el enchufe de la toma de corriente para continuar la limpieza antes de limpiar la unidad.
3. Limpie siempre la batidora inmediatamente después de usarla para facilitar la limpieza. No deje que se seque comida en el vaso y la cuchilla; esto hará más difícil la limpieza.
4. Separe las piezas desmontables. Retire también la tapa de la jarra y el vaso medidor de la tapa. Coloque la jarra al revés y suelte el conjunto de cuchillas girándolo hacia la izquierda.
5. Lave el vaso medidor, la tapa y el vaso a mano y seque bien.
6. Lave la cuchilla en agua tibia jabonosa y enjuáguela bajo el grifo. No toque las cuchillas afiladas y tenga mucho cuidado. No sumerja nunca la cuchilla en agua. Deje que se sequen boca abajo lejos de los niños.
7. Limpie el bloque motor con un paño húmedo y luego séquelo bien.

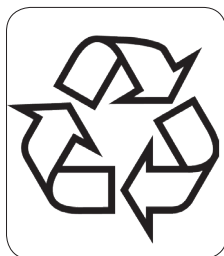
### Atención:

- No sumerja el bloque motor en líquidos para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- No use esponjas o estropajos abrasivos ni otros productos abrasivos en las piezas o el acabado del aparato.
- Para triturar hielo se recomienda no utilizar más de 6 cubitos de hielo al mismo tiempo. Durante la trituración puede agregar cubitos de hielo a través de la abertura de llenado.

## DIRECTRICES MEDIOAMBIENTALES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.

## GARANZIA

La garanzia dell'apparecchio è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di validità della garanzia, il distributore si assume la piena responsabilità dei difetti dei materiali o di quelli di fabbricazione. In caso di presenza di tali difetti, se necessario, si procederà alla sostituzione o alla riparazione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni non ricomincia in quel momento, ma continua per 2 anni dalla data di acquisto dell'apparecchio. Per la garanzia fa fede la data riportata sullo scontrino. Se l'apparecchio si rivela difettoso nel periodo di validità della garanzia, cioè 2 anni, potete portarlo, insieme allo scontrino, nel negozio dove l'avete acquistato.

La garanzia sugli accessori e sui componenti soggetti a usura è di 6 mesi.

La garanzia e la responsabilità del negoziante e del produttore decadono automaticamente nei seguenti casi:

- mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale;
- errato collegamento, per esempio con tensione elettrica troppo alta;
- uso errato, anormale e manesco;
- manutenzione insufficiente o errata;
- riparazione o modifiche all'apparecchio eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati;
- uso di accessori o componenti non raccomandati o forniti dal negoziante o dal produttore.

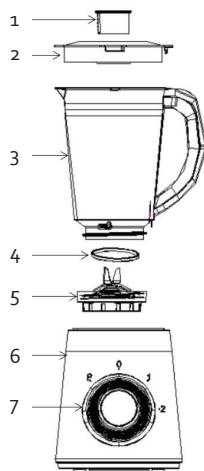
## INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza:
- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e in ambienti analoghi, quali:
  - angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
  - Fattorie
  - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
  - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni e senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Mettere tutti gli interruttori in posizione "off" e afferrare la spina per staccarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione per estrarre la spina dalla presa di corrente.
- **ATTENZIONE:** per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.
- Prima dell'uso, controllare che il voltaggio riportato sull'apparecchio corrisponda a quello della rete elettrica domestica.

- Il cavo di alimentazione deve essere sempre collegato a una presa installata correttamente e con messa a terra in conformità alla normativa locale vigente.
- Utilizzare solo gli accessori forniti con l'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento o quando è danneggiato. In questi casi, portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Questo apparecchio è munito di un cavo di alimentazione corto, per evitare il rischio che, con un cavo più lungo, persone o cose vi si appoggino o cadano. **NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO CON UNA PROLUNGA.**
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi.
- Non lasciare mai il cavo appoggiato su una superficie calda o penzolante dal bordo di un tavolo o della cucina.
- Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se contiene ancora acqua o se alcune parti sono ancora bagnate dopo essere state lavate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio a vuoto.
- Prestare molta attenzione quando si afferrano gli accessori taglienti, come le lame. Gli accessori possono essere toccati solo quando sono completamente fermi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.
- Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

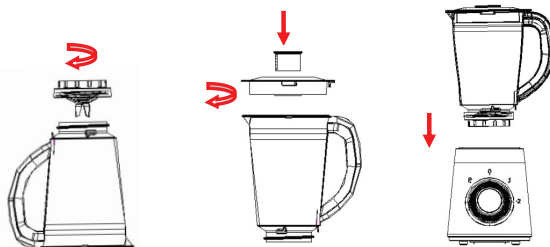
## COMPONENTI

1. Misurino
2. Coperchio
3. Recipiente
4. Anello di chiusura
5. Blocco coltelli
6. Blocco motore
7. Regolatore di velocità con funzione a impulsi



## PRIMA DELL'USO

- Togliere il dispositivo dall'imballo. Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali.
  - Separare le diverse parti dell'apparecchio e lavare tutti i componenti staccabili secondo le istruzioni riportate al paragrafo "Pulizia e manutenzione".
  - Rimontare tutte le parti quando sono completamente asciutte:
1. Posizionare l'anello di chiusura sul blocco coltelli. Tenere il recipiente al contrario. Ruotare il blocco coltelli in senso orario sul recipiente. Raddrizzare il recipiente.
  2. Fissare il coperchio sul recipiente ruotandolo in senso orario fino al clic.
  3. Inserire il misurino nel coperchio.
  4. Posizionare la caraffa sull'unità motore. Accertarsi che la maniglia della caraffa sia a destra dell'unità motore, il che indica la corretta posizione della caraffa. Sul fondo della caraffa è presente un ispessimento che si inserisce nell'innesto dell'unità motore. Il frullatore è ora pronto per l'uso. Attenzione: l'apparecchio dispone di un dispositivo integrato di sicurezza e non funzionerà se il coperchio e la caraffa non sono montati correttamente.



## UTILIZZO

1. Controllare che il regolatore di velocità sia su "0".
2. Inserire la spina nella presa e mettere il recipiente sul motore.
3. Riempire il recipiente con gli ingredienti desiderati. Attenzione a non superare la quantità massima di 1,5 litri.
4. Mettere il coperchio con il misurino sul recipiente. Assicurarsi che il coperchio sia chiuso bene. L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza interno che non gli permette di funzionare se il coperchio non è montato nel modo corretto. Ruotare la regolazione della velocità nella posizione desiderata: Posizione 1: per liquidi poco densi; Posizione 2: per liquidi densi e alimenti solidi
5. Per miscelare in modo rapido e delicato, ruotare il regolatore di velocità sulla funzione a impulsi (a sinistra di "0") e mantenerlo per alcuni secondi. Quando l'interruttore viene rilasciato, torna automaticamente in posizione "0". Ripetere l'operazione più volte, fino a che non viene raggiunta la consistenza desiderata.
6. Se si desidera aggiungere altri ingredienti mentre il blender è in funzione, togliere il misurino dal coperchio e inserirli nell'apertura.
7. Spegnerne l'apparecchio mettendo il regolatore di velocità su "0".
8. Dopo l'uso, togliere la spina dalla presa di corrente.

### Attenzione:

- Non utilizzare il blender per più di 3 minuti consecutivi. Tra due cicli continui di miscelazione devono trascorrere almeno 10 minuti. L'apparecchio deve tornare a temperatura ambiente prima di poter

essere rimesso di nuovo in funzione.

- Non utilizzare liquidi caldi e non utilizzare il blender senza un'adeguata quantità di alimenti.
- Per rompere il ghiaccio, consigliamo di non inserire mai più di 6 cubetti alla volta. Durante la miscelazione, è possibile aggiungere nuovi cubetti dall'apertura del coperchio.

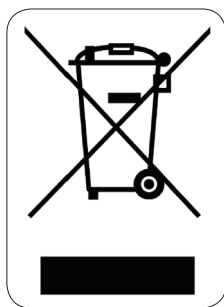
## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Mettere un po' di acqua e sapone nel recipiente e ruotare il regolatore di velocità per alcuni secondi sulla funzione a impulsi. Svuotare il recipiente.
2. Prima di pulire l'apparecchio, togliere sempre la spina dalla presa di corrente.
3. Per una pulizia più facile, lavare sempre il blender dopo l'uso. Non lasciare che il cibo si secchi nel recipiente e sul blocco coltelli: la pulizia sarà più difficile.
4. Staccare le parti rimovibili. Togliere il coperchio dal recipiente e il misurino dal coperchio. Rovesciare il recipiente e ruotare il blocco coltelli in senso antiorario.
5. Sciacquare il misurino, il coperchio e il recipiente con le mani e asciugarli.
6. Lavare le lame del blocco coltelli con acqua calda e sapone e sciacquarle sotto al rubinetto. Non toccare le lame perché sono molto affilate. Non immergere il blocco coltelli in acqua. Farlo asciugare rovesciato, lontano dalla portata dei bambini.
7. Pulire il blocco motore con un panno umido e asciugarlo con cura.

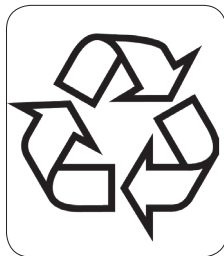
### Attenzione:

- Non immergere mai il blocco motore in nessun liquido per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti aggressivi per pulire gli elementi o i profili dell'apparecchio.

## MISURE AMBIENTALI



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.

## ZÁRUKA

Práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího ohledně práv z vadného plnění se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku.

1. Trvání záruky: 2 roky
2. Záruka se nevztahuje
  - a) na mechanické poškození
  - b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
3. Záruka zaniká:
  - při použití spotřebiče jinak než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
  - při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá vady. Zejména prodávající odpovídá kupujícímu, že v době, kdy kupující zboží převzal:

- má zboží takové vlastnosti, které výrobce v tomto návodu popisuje,
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí,
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smlouvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smlouveného vzorku nebo předlohy,
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Projeví-li se vada v průběhu šesti měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Pokud není u výrobku uvedeno jinak, činí záruční doba 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

*Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.*

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla:

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Příklad je určen pro používání v domácnostech a podobných prostředích, tak jako je:
  - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Příklad nesmí používat osoby (ani děti) se sníženou psychickou, motorickou nebo mentální

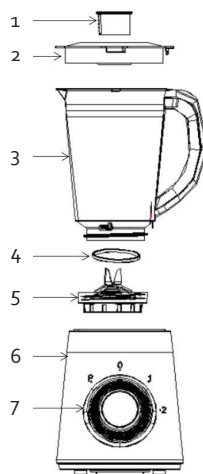


schopností. Pokud nejsou pod odborným dohledem, tak jej nesmí používat ani osoby bez dostatečného seznámení o pravidlech správného použití.

- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Přístroj smí používat pouze děti starší 16 let. Osoby se sníženou psychickou, motorickou nebo mentální schopností smí používat přístroj pouze za neustálého dohledu odpovědné osoby, která je seznámena s pravidly používání a případným rizikem.
- Čištění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí mladších 16 let.
- Přístroj vždy plně odpojte od elektrického proudu pokud je s ním něco v nepořádku, během bouřky, nebo když už jej nechcete nadále používat, či jej potřebujete vyčistit.
- Nepoužívejte přístroj, pokud má poškozený přívodní kabel, nebo Vám upadl na zem. Takto poškozený spotřebič musí být opraven/zkontrolován vždy v odborném servise.
- **POZOR:** Aby se předešlo rizikům, nesmí se přístroj používat se žádným externím časovačem ani jinými neoriginálními částmi.
- Nikdy nenechávejte spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj venku (ve volné přírodě)
- Nikdy přístroj nepoužívejte jinak než je určeno.
- Důkladně zkontrolujte, zda parametry vaší el. sítě jsou schodné s požadavky na informačním štítku přístroje.
- Zástrčka přívodního kabelu se smí zapojit pouze do uzeměné zásuvky, schválené dle místních norem.
- Přístroj používejte pouze s originálními příslušenstvím.
- Pokud je přístroj jakkoli poškozen (i když se zdá být poškození minimální), nikdy takto poškozený přístroj nepoužívejte. Nesnažte se ho opravovat sami doma, ale vždy opravu svěťte odbornému servisu DOMO nebo jeho partnerům.
- Nikdy neponořujte žádné části přístroje, zástrčku ani přívodní kabel pod vodu, jinak hrozí úraz el. proudem. Ujistěte se, že máte přístroj postavený na suchém místě.
- Nikdy se nedotýkejte zmrzlé nádoby mokřýma rukama!
- Přívodní kabel je záměrně vyroben kratší, snižuje to riziko o jeho zakopnutí, stržení přístroje z pracovní plochy. Z toho důvodu **NEPOUŽÍVEJTE PRODLUŽOVACÍ KABEL.**
- Přívodní kabel vždy důkladně celý rozviňte, jinak hrozí riziko přehřátí kabelu.
- Přívodní kabel nenechávejte ležet přes ostré hrany ani na teplých/horkách plochách.
- Přívodní kabel nenechávejte ležet pod (ani okolo přístroje), aby nehrozilo jeho převrácení.
- Pokud se Vám do prostoru motoru dostane voda, nebo nějaký cizí objekt, okamžitě přístroj vypněte vytažením zástrčky ze zásuvky. Přístroj před dalším zapnutím pořádně zkontrolujte.
- Přístroj nepoužívejte na prázdno / pokud je nádoba prázdná.
- Přístroj udržujte v čistotě. Nečistoty by mohly způsobit zkrácení životnosti přístroje a hlavně vznik rizik el. výboje.
- Výrobce, dodavatel ani prodejce není schopen ručit za rizika vzniklá nedodržením těchto pokynů. Sám uživatel nese odpovědnost za takto vzniklá rizika.
- Ujistěte se, že je kolem přístroje dostatek prostoru pro ventilaci a cirkulaci vzduchu. Dodržujte vzdálenost alespoň 8 cm od okolních předmětů.

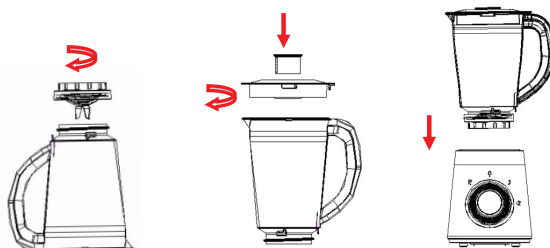
## ČÁSTI

1. Odměrka
2. Víko
3. Nádoba
4. Těsnící kroužek
5. Vyjímatelná čepel
6. Motorová jednotka
7. Ovladač rychlosti mixování s pulzem



## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vybalte přístroj z veškerých ochranných obalů. Ujistěte se, že před použitím odlepte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
  - Rozložte přístroj a všechny jeho části očistěte – viz. dále kapitola „čištění a údržba“.
  - Znovu všechny části dejte dohromady, jakmile budou suché:
1. Umístěte těsnící kroužek do drážky vyjímatelné čepel. Uchopte nádobu dnem vzhůru a našroubujte na ni celou část vyjímatelné čepel (otáčením ve směru hodinových ručiček). Otočte nádobu dnem dolů.
  2. Nasadte a utáhněte víko nádoby otáčením po směru hodinových ručiček, dokud se nezacvakne.
  3. Vsaďte do víka odměrku.
  4. Nádobu nasadte na základnu s motorem. Ujistěte se, aby byla nádoba správně usazena a její rukojeť na pravé straně. Na nádobě je výlisek, který má zapadnout do výklenku v základně, tím se správně usadí. Takto sestavený mixér je připravený k používání.
- Upozornění: Mixér nebude pracovat, pokud není správně usazena nádoba a na ní správně nasazené / uzavřené víko.



## POUŽITÍ

1. Nejdříve se ujistěte, že ovladač rychlosti je v pozici "o"
2. Zapojte do zásuvky a na motorovou část postavte nádobu.
3. Nádobu naplňte požadovanými ingrediencemi. V nádobě nesmí být více než maximální povolený objem (1,5 litru), při každém použití se přesvědčte, aby se tento objem nepřesáhl.
4. Před spuštěním důkladně uzavřete víkem. Přístroj je vybaven bezpečnostním prvkem a nejde spustit bez správně nasazeného víka. Otočte ovladač na požadovanou rychlost:  
Pozice 1: pro méně husté tekutiny  
Pozice 2: pro hustší tekutiny a tuhé jídlo
5. Pro rychlé a přesnější mixování používejte pulzní funkci (doleva od nuly). Mixuje se jen po dobu, po kterou držíte ovladač v poloze P. Doporučujeme mixovat několikrát krátce po sobě, dokud nebude dosaženo požadované konzistence.
6. Pokud chcete přidat některé ingredience až během mixování, vyjměte odměrku z víka a skrz tento plnicí otvor přidejte suroviny.
7. Vypněte mixér nastavením ovladače do polohy "o".
8. Po používání odpojte mixér ze zásuvky.

### Pozor:

- Jednotlivé mixování by nemělo překročit 3 minuty bez přestávky. Mezi dvěma souvislými cykly by měla být doba odpočinku přístroje nejméně 10 minut. Před začátkem dalšího mixování nechte spotřebič vychladnout zpět na pokojovou teplotu.
- Nikdy nemixujte horké tekutiny. Mixér nepouštějte s prázdnou nádobou.
- Při drcení ledu je doporučováno drtit vždy více než 6 kostek. Během mixování můžete už jednotlivé kostky přidávat skrze horní víko.

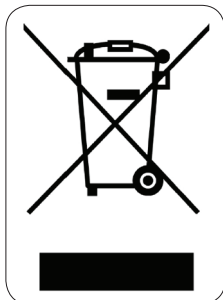
## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Do nádoby nalijte vlažnou vodu se saponátem a několik vteřin nechte promixovat. Potom vše z nádoby vylijte. Nádobu můžete ještě jednou vypláchnout čistou vodou.
2. Než budete pokračovat v čištění, tak přístroj odpojte z el. sítě.
3. Vždy je snazší čistit mixér ihned po použití. Zaschlé jídlo v nádobě nebo čepelích jdou o poznání hůře vyčistit.
4. Všechny odnímatelné části odendejte. Sundejte víko z nádoby a odměrku z víka. Nádobu položte nohama vzhůru a odšroubujte vyjimatelnou čepel otáčením proti směru hodinových ručiček.
5. Odměrku, víko a nádobu stačí mýt v jarové vodě rukou.
6. Čepele omyjte teplou mýdlovou vodou a opláchněte pod tekoucí vodou. Nedotýkejte se čepelí a buďte velmi opatrní, neboť jsou ostré. Celou část vyjimatelné čepelce neponořujte do vody. Čepele nechte důkladně uschnout vzhůru nohama a mimo dosah dětí.
7. Motorovou základnu stačí otírat vlhkým čistým hadříkem a nechat důkladně uschnout.

### Pozor:

- Nikdy nesmíte ponořit motorovou základnu do jakékoliv tekutiny, jinak hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepoužívejte drsné drátěnky ani čistící prostředek, kterým byste přístroj poškrábali.

## OHLED NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržáním tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

## ZÁRUKA

Práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho ohľadom práv z chybného plnenia sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa občianskeho zákonníka.

1. Trvanie záruky: 2 roky
2. Záruka sa nevzťahuje
  - a) na mechanické poškodenie
  - b) nesprávne používanie v rozpore s návodom na použitie
3. Záruka zaniká:
  - pri použití spotrebiča inak ako v je uvedené v manuále (nesprávnym postupom)
  - pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou než poverenou našim servisom

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá vady. Najmä predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že v čase, keď kupujúci tovar prevzal:

- má tovar také vlastnosti, ktoré výrobca v tomto návode popisuje,
- sa tovar hodí k účelu, ku ktorému výrobca uvádza,
- tovar zodpovedá kvalitou alebo prevedením dohovorené vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutého vzorky alebo predlohy,
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Ak sa prejavia vada v priebehu šiestich mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Pokiaľ nie je pri výrobku uvedené inak, je záručná doba 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Práva z chybného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci dostal od kupujúceho reklamovaný tovar.

Reklamáciu možno tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

*Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklámácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spätnou adresou s telefonickým kontaktom.*

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

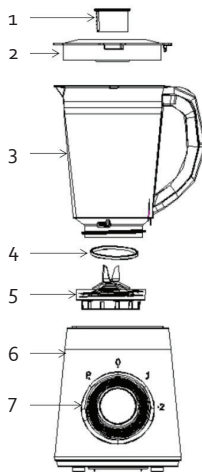
- Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá:
- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Prístroj je určený pre používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, tak ako je:
  - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Prístroj nesmú používať osoby (ani deti) so zníženou psychickou, motorickú alebo mentálnou

schopností. Ak nie sú pod odborným dohľadom, tak ho nesmie používať ani osoby bez dostatočného zoznámene o pravidlách správneho použitia.

- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Prístroj smie používať iba deti staršie ako 16 rokov. Osoby so zníženou psychickou, motorickú alebo mentálnou schopnosťou smie používať prístroj len za neustáleho dohľadu zodpovednej osoby, ktorá je oboznámená s pravidlami používania a prípadným rizikom.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí mladších ako 16 rokov.
- Prístroj vždy plne odpojte od elektrického prúdu ak je s ním niečo v neporiadku, počas búrky, alebo keď už ho nechcete naďalej používať, či ho potrebujete vyčistiť.
- Nepoužívajte prístroj, ak má poškodený prívodný kábel, alebo Vám spadol na zem.
- Takto poškodený spotrebič musí byť opravený / skontrolovaný vždy v odbornom servise.
- **POZOR:** Aby sa predišlo rizikám, nesmie sa prístroj používať so žiadnym externým časovačom ani inými neoriginálnymi časťami.
- Nikdy nenechávajte spustený prístroj bez dozoru.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj vonku (vo voľnej prírode)
- Nikdy prístroj nepoužívajte inak ako je určené.
- Dôkladne skontrolujte, či parametre vašej el. siete sú zhodné s požiadavkami na informačnom štítku prístroja.
- Zástrčka prívodného kábla sa smie zapojiť iba do uzemnenej zásuvky, schválené podľa miestnych noriem.
- Prístroj používajte len s originálnym príslušenstvom.
- Ak je prístroj akokoľvek poškodený (aj keď sa zdá byť poškodenie minimálna), nikdy takto poškodený prístroj nepoužívajte. Nesnažte sa ho opravovať sami doma, ale vždy opravu zverte odbornému servisu DOMO alebo jeho partnerom.
- Nikdy neponárajte žiadne časti prístroja, zástrčku ani prívodný kábel pod vodu, inak hrozí úraz el. proudom. Ujistite sa, že máte prístroj postavený na suchom mieste.
- Nikdy sa nedotýkajte zmrznuté nádoby mokrymi rukami!
- Prívodný kábel je zámerne vyrobený kratšia, znižuje to riziko o jeho zakopnutia, strhnutie prístroja z pracovnej plochy. Z toho dôvodu **NEPOUŽÍVAJTE** predlžovacích káblov.
- Prívodný kábel vždy dôkladne celý rozviňte, inak hrozí riziko prehriatia kábla.
- Prívodný kábel nenechávajte ležať cez ostré hrany ani na teplých / horúčavých plochách.
- Prívodný kábel nenechávajte ležať pod (ani okolo prístroja), aby nehrozilo jeho prevráteniu.
- Ak sa Vám do priestoru motora dostane voda, alebo nejaký cudzí objekt, okamžite prístroj vypnite vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Prístroj pred ďalším zapnutím poriadne skontrolujte.
- Prístroj nepoužívajte na prázdno / ak je nádoba prázdna.
- Prístroj udržiavajte v čistote. Nečistoty by mohli spôsobiť skrátenie životnosti prístroje a hlavne vznik rizík el. výboje.
- Výrobca, dodávateľ ani predajca nie je schopný ručiť za riziká vzniknuté nedodržaním týchto pokynov. Sám používateľ nesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká.
- Uistite sa, že je okolo prístroja dostatok priestoru pre ventiláciu a cirkuláciu vzduchu. Dodržujte vzdialenosť aspoň 8 cm od okolitých predmetov.

## ČASTI

1. Odmerka
2. Veko
3. Nádoba
4. Tesniaci krúžok
5. Vyberateľná čepeľ
6. Motorová jednotka
7. Ovládač rýchlosti mixovania s pulzom

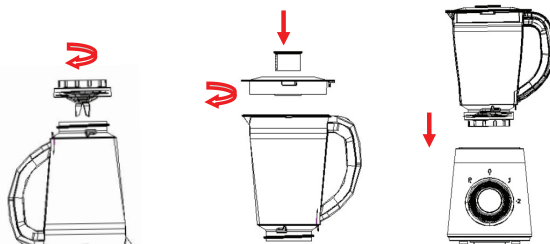


## PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vybajte prístroj z všetkých ochranných obalov. Uistite sa, že pred použitím odlepte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Rozložte prístroj a všetky jeho časti očistite - vid' ďalej kapitolu "čistenie a údržba".
- Znovu všetky časti dajte dokopy, akonáhle budú suché:

1. Umiestnite tesniaci krúžok do drážky vyberateľnej čepele. Uchopte nádobu hore dnom a naskrutkujte na ňu celú časť vyberateľnej čepele (otáčaním v smere hodinových ručičiek). Otočte nádobu dnom nadol.
2. Nasadte a utiahnite veko nádoby otáčaním v smere hodinových ručičiek, kým sa nezacvakne.
3. Stavte do veka odmerku.
4. Nádobu nasadte na základňu s motorom. Ujistite sa, aby bola nádoba správne usadená a jej rukoväť na pravej strane. Na nádobe je výlisok, ktorý má zapadnúť do výklenku v základni, tým sa správne usadí. Takto zostavený mixér je pripravený na používanie.

Upozornenie: Mixér nebude pracovať, ak nie je správne usadená nádoba a na nej správne nasadené / uzatvorené veko.



## POUŽITIE

1. Najskôr sa uistite, že ovládač rýchlosti je v pozícii "o"
2. Zapojte do zásuvky a na motorovú časť postavte nádobu.
3. Nádobu naplňte požadovanými ingredienciami. V nádobe nesmie byť viac ako maximálny povolený objem (1,5 litra), pri každom použití sa presvedčte, aby sa tento objem nepresiahol.
4. Pred spustením dôkladne uzatvorte vekom. Prístroj je vybavený bezpečnostným prvkom a nejde spustiť bez správne nasadeného veka. Otočte ovládač na požadovanú rýchlosť:  
Pozícia 1: pre menej husté tekutiny  
Pozícia 2: pre hustejšie tekutiny a tuhé jedlo
5. Pre rýchle a presnejšie mixovanie používajte pulzný funkciu (doľava od nuly). Mixuje sa len po dobu, po ktorú držíte ovládač v polohe P. Odporúčame mixovať niekoľkokrát krátko po sebe, kým sa nedosiahne požadovanej konzistencie.
6. Ak chcete pridať niektoré ingrediencie až počas mixovania, vyberte odmerku z veka a skrz tento plniaci otvor pridajte suroviny.
7. Vypnite mixér nastavením ovládača do polohy "o".
8. Po používaní odpojte mixér zo zásuvky.

### Pozor:

- Jednotlivé mixovanie by nemalo prekročiť 3 minúty bez prestávky. Medzi dvoma súvislými cyklami by malo byť obdobie odpočinku prístroje najmenej 10 minút. Pred začiatkom ďalšieho mixovanie nechajte spotrebič vychladnúť späť na izbovú teplotu.
- Nikdy nemixujte horúce tekutiny. Mixér nepúšťajte s prázdnu nádobou.
- Pri drvení ľadu je doporučované drviť vždy viac ako 6 kociek. Počas mixovania môžete už jednotlivé kocky pridávať skrz horné veko.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

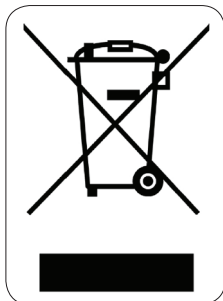
1. Do nádoby nalejte vlažnú vodu so saponátom a niekoľko sekúnd nechajte promixovať. Potom všetko z nádoby vylejte. Nádobu môžete ešte raz vypláchnuť čistou vodou.
2. Pred pokračovaním v čistení, tak prístroj odpojte z el. siete.
3. Vždy je ľahšie čistiť mixér hneď po použití. Zaschnuté jedlo v nádobe alebo čepeľach idú o poznanie horšie vyčistiť.
4. Všetky odnímateľné časti odendajte. Odoberte veko z nádoby a odmerku z veka. Nádobu položte nohami nahor a odskrutkujte vyberateľnú čepeľ otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
5. Odmerku, veko a nádobu stačí umývať v jarovej vode rukách.
6. Čepele umyte teplou mydlovou vodou a opláchnite pod tečúcou vodou. Nedotýkajte sa čepeľí a buďte veľmi opatrní, lebo sú ostré. Celú časť vyberateľné čepele neponárajte do vody. Čepele nechajte dôkladne uschnúť hore nohami a mimo dosahu detí.
7. Motorovú základňu stačí utierať vlhkou čistou handričkou a nechať dôkladne uschnúť.

### Pozor:

- Nikdy nesmiete ponoriť motorovú základňu do akejkoľvek tekutiny, inak hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepoužívajte drsné drôtenky ani čistiaci prostriedok, ktorým by ste prístroj poškrabali.



## OHĽAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.





# DOMO Webshop

## BESTEL

de originele  
Domo-accessoires  
en -onderdelen  
online via:

## COMMANDEZ

d'authentiques  
accessoires et  
pièces Domo en  
ligne sur:

## BESTELLEN SIE

die Domo  
Original-Zubehör  
und -Ersatzteile  
online über:

## ORDER

the original  
Domo  
accessories and  
parts online at:

# webshop.domo-elektro.be



of scan hier:

ou scannez ici:

oder hier scannen:

or scan here:

